

# Tygodnik literacki

*literaturze, sztukom pięknym i krytyce  
poświęcony.*

N<sup>o</sup> 13.

Poznań, dnia 24. Czerwca.

1844.

## POEZJA.

### IMPROWIZACJA.

Z rękopismów.

Gwiazdy naszych salonów, aniolki pieszczone!  
O precudne Huryski doczesnego rajn,  
W złociste barwy tęczy zgrabnie wystrojone  
Blyszczycie życiem wiosny i krasami maju.

Gwiazdy naszych salonów! gdy rajsco, aludnie  
W okolo skoczne zataczacie kregi; —  
Gdy przy muzyki dźwięku zalotnie i cudnie,  
Jak morze, gdy stłoczywszy kolysane wstęgi,  
Wionie rokoszą burzy i pierś modrą wzdyma, —  
W salonach, w blasku światel jaskrawych, blyszczących,  
Radość gorejącami zdradzacie oczyma,  
Wsparliży rączki na drżącym ramieniu tańczących —  
Gwiazdy naszych salonów! wy o tem niewiecie,  
Ze są dusze zziębnięte jako bryła lodu,  
Których taniec niewzruszy... i że są na świecie  
Tacy, co przeklinają chwilę swego rodu!

O! wy o tem niewiecie... Nieraz pod oknami,  
Kiedy z nich, jako z kotła szum kipiacej wody,  
Radość i śmiech i hałas buhają kłębami,  
Brzmia hymny szczęścia, radości, swobody, —  
Wtenczas jakaś dzika, zaszępiła postać  
Wlepie w salon spojrzenia tułackie, natrętne,  
Jak gdyby kawał szczęścia chciała od was dostać,  
I podzielić rokosze tak żywe, namiętne.

O, ileż w tem spojrzeniu maluje się myśli!  
Jakie żądze, uczucia, zwiedzione nadzieje!  
Których rozum nie pojmie, słowo nie określi,  
A w których się odbili długich cierpień dzieje.  
Bo nie każdemu złotem uwite pieluszki,  
Nie każdego kolébka pełna woni kwiatów,  
I nie każdemu jakieś dobroczynne wróżki  
Umieszczają dramat życia wśród róż i szkarłatów.

Rok siódmy.

O, nie każdemu!... Nieraz sucha droga życia,  
Nieukrąszona żadną nadziemską melodją,  
Ni wesola, ni wzniosła, od chwili powicia  
Jalowym brzmi rozgłosem, jest nudną parodją. —  
Gdybyż przynajmniej wielkie przezwyciężyć burze,  
Śmiałem czołem odrzucić niebezpieczeństw roje,  
Otwartą pierś nadstawić ludziom i naturze;  
Gdybyż przynajmniej z chwałą zakończyć te boje! —  
Ale, nieznana walkę staczać całe życie,  
Podłe, nieczemne czyny przepuszczać bezkarnie,  
I przeplakać swój żywot, przeklinać go skrycie, —  
Bez chwały, bez nadziei — o, to są męczarnie!...

Lecz się nie bójcie, moje piękne panie!  
Jeśli czoło, gdzie myśl ta wyrta głęboko  
Wesoly taniec przerwie, — nagle w oknie stanie,  
Po salonie powlecze zasępione oko.  
Nie trwóźcie się daremnie! — żadnego morderstwa  
Nie popelni to brzydkie, niegrzeczne widziadlo;  
Tylko bał wypiętnuje uśmiechem szyderstwa: —  
A gdzie jest to szyderstwo?... spojrzycie w zwierciadło.

G. E. Krasny

### Dzień 23. Czerwca.

Gdy słońce raka zagrzewa,  
A słowik więcej nie śpiewa:  
Sobotkę, jako czas niesie,  
Zapaloną w czarnym lesie.  
Jan Kochanowski.

Dziesięć już wieków przemija jak zwycięzki miecz  
Rzymskiego kościoła powalił nad brzegami Wisły, Go-  
pła, Bugu starodawne Bóstwa Ludu Polskiego; jak  
dawna wiara narodu prześladowana, kłątwa i wzgarda  
okryta, w krwawych buntach tam i owdzie wybu-  
chłych — niby w drganiach konwulsyjnych — pasując  
się z śmiercią, skonała wreszcie. — Tryumfująca hier-  
archija rzuciła się chciwie na kraj świeżo podbity,  
aby nad nim wyłączną opanować władzę, by wszy-  
stko wnim do gruntu przetworzyć na swoje i we  
swoje wtłoczyć formy; objęła go potężnymi ramio-  
ny, by od razu zdławić całe przeszłe życie narodu,  
całego ducha przeszłości. I oto, dziesięć wieków



pracują gdzie jeno dosiadać zdolają nad zatraceniem do szczeru wszelkiej pamiątki rodzinnej owej wiary, będącej zarazem pamiątką przedchrześcijańskich dziejów narodowości naszej. Pogorzały lasy i dęby czczone, — pomniki, dzieła sztuki i wiedzy, młot i ogień w proch obrócił, — z gontyn i świątyń śladu nie zostało. A przecież, taka jest potęga rodowej wiary nad inną — napływową, wszczepioną przez gwałt w byt Ludu — że tyłowieczne zabiegi i groza niepodolały wykorzenieć dotąd konarów, które mi się ona z sercami powiązała. — Do dzisiaj w umyśle Ludu tkwią jej wielkie tajemnice, a w pamięci jego odwieczne obrzędy — którym, gdy zabrakło wieszczów dawnych, on sam obrał się kapłanem. Do dzisiaj, dni obrzędów takim przeznaczone, zarówno ze świętami Rzymskim kalendarzem ogłoszonymi, uroczyste święcone bywają; ani im potrzeba przypomnień z kazalnicy, nakazów, opieki i groźb. —

Z pomiędzy licznych podobnych dni są jedne które w pewnym tylko miejscu, nad brzegiem jakiej rzeki lub jeziora — inne znowu w całej okolicy zachowały uroczystość swoją; — zostały przecież jeszcze niektóre, co na wszystkiej ziemi Stariej Polski zarówno obchodzone bywają. Takim właśnie jest dzień 23. Czerwca, w którym kościół katolicki święci wigilią do St. Jana Chrzyciela; a czczonym jest nie tylko w całym Polskim kraju, ale w całej niemal Słowiańszczyźnie. Do niego to, oprócz niezliczonych podań, gusł i zabobonów, przywiązany jest obchód niezgruntowanej dawności — obchód *Sobótki*.

Znaczenie i początek tego święta tonie w mgle niepewności; ani został znak żaden, któryby badaniom w tym względzie zdołał nadać wiarygodność. — Na Rusi, w tymże czasie buchają smolne ogniska, a gmin obok wielu, zawodzi tańce i gry rozliczne. Noc tę, nocą kupałną — obchód, kupałą Rusiny zowią i w pieśniach wtedy wielokrotnie wspomniane te obadwa słowa: widno iż tam obyczajów łączył się z dawnym świętem kupały, w którym za urodzaje dzięki czyniono i proszono o nie bóstwa. \*) — Gdzie indziej znów w owej porze, powtarzają za każdą zwrotką pieśni wykrzyk: Łado! Łado! i nim się do północnej zwolują ochoty; znać kiedyś w tych igrzyskach cześć oddawano Bóstwu miłości Ładzie, lub wojennemu Ładonowi — może obudwu zarazem. — A niemożesz być, że to pamiątka pozostała z owych starożytnych igrzysk które Stado nazywano — gdy Lud zebrany pod wiosennym niebem, nocy całe przepędzał na pieśniach, go-

nitwach i uczcie, radując się młodej Pogodzie i powrotowi dni jasnych; — gdy zebrani gromadnie gęślarze i piewcy opowiadali dawne dzieje i walczyli ze sobą pieśniami?.....

Bądź co bądź, cały obrząd Sobótek nosi na sobie wszystkie, pełne poezji, cechy odwiecznego, szczerze Słowiańskiego święta: też cechy nosi także łączony z nim zazwyczaj obchód puszczenia wieńców na wodę i wieszczbienia z tą przyszłości. Wieniec, ozdoba dziewiczego czoła, w podaniu i pieśni Ludu ma pewien tajemniczy urok — szacunek religijny niejako; — także pomimo wstydu jakim gmin ten wzgardzony, okrywa przełamanie panieńskiej skromności, żadna z dziewcząt co błędu dopuścić się śmiały, nie ubierze czoła swego w to znamie czystości, — nie splami wieńca, jak cały Lud nie splami imienia cnoty, kryjąc ujem występki swoje. Wróżba o przyszłych losach dziewic i ich miłości z wieńców na wolą fal rzuczonych, tyle pełna jest prostoty i natchnienia, że niepodobna wątpić aby nie miała sięgać owych pierwotnych wieków uczucia i wiary, — wieków, kiedy nie było nazwisk poddanych ni panów, ale był jeden Lud bratni; a ziemia nie była ucietyżką, jedno całego narodu własnością. — W niektórych miejscach, wmięszają się wprawdzie do starożytnych daleko późniejsze zwyczaje, ale te od pierwotnych zbyt rażąco odbijają, aby na pierwszy rzut oka dostrzedz się zaraz nie dały. Tak tu i owdzie po nad Wisłą wkraść się do pieśni Jan sty, — to znów za hasło wieczoru okrzyk: *Woj Jana! Woj Jana*, gdzie indziej: *hybaj na Jana!* przyjęto, co wszystko wszakże w żaden sposób przeciw dawności święta świadczyć nie może. — Ale jaki bądź mógłby być ów niedocieczony dla nas początek, jak bądź wielka część należąca w przeddziejowej epoce dla tych do dziś dnia żyjących obrzędów, zaiste obojętnym się już stało: dziś bowiem nabyły one prawa największej czci i najwyższego pojęcia, jakich nigdy mieć nie mogły. Dziś one są świętem wielkim minionej przeszłości: świętem Ludu, zadającym kłamstwo tym, co chcą weń wmówić brak uczucia, myśli i wiedzy o sobie, aby bez kary i hańby ciemnić go było wolno; — świętem narodowego ducha, świadczącym że wieki i niewola i ciemność zniweczyć niepodałają tego co z niego powstało.... Lecz ażeby pojąć, trzeba własnymi oczyma i sercem widzieć je obchodzone w ich właściwej, poezji pełnej prostocie, na łonie szczerzej natury; — tak ja na nie patrzałem z nadbrzeża ojczystej Wisły.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

\*) Naruszewicz: *Historia Narodu Polskiego. Tom drugi. O Religii i Bogach słowiańskich.*



## WYJĄTEK

z dzieła:

## Kilka wspomnień i kilka obrazów

przez

Julię Woykowską.

(Ciąg dalszy.)

Minęły trzy dni od owej przygody. Siedziałam sobie przy stoliku i szyłam spieszenie, bo już wieczór nadchodził, a ja ukończyć chciała powojnik dla dziewczyny Grzela. — W tem słyszę znowu jakiś szmer wieni, niby płacz cichy — a raz po raz przerwie go jakby głośniejsze szlochanie. — Wstaję — otwieram drzwi — kto tam? Oto Marysia stara znajoma, najstarsza córka zmarłego przed dniami dziesięciu Kuby. —

Cóż ci to — pytam — czegoż płaczesz?

A Bogać tam nie płakać paniczko moja — kić sa przysłał ksiądz proboszcz a dopomina się, by mu za pogrzeb ojców dać trzy talary. A jać nié mam. Co mieli Tatus sukien po Matusi i swoich co od świat, to sprzedali na pogrzeb Matusi — i pérek resztę też sprzedali. To też kić umarli, jenom ich oblekła w siermięgę, a na trunę tom sprzedala szmatę niedzielną — więcj téż to już nié mam.

Wiedziałam dobrze, że wszystko co mi Maryna mówi o swéj biedzie, szczerą jest prawdą; bo mi to powiadali i inni ludzie i sam ksiądz proboszcz dni temu dziesięć, jak mi to opowiadał!

„Jak to być może żeby ksiądz proboszcz żądał od ciebie trzy talary za pogrzeb, kiedy on mnie sam powiedział, że ci w spadku po ojcach zostało jeno dwoje prosiąt i że oprócz trojga dzieci co znalazły opiekę u ludzi, — was jeszcze dwoje, a za cały wasz majątek te dwa prosięta.“ —

„O mój Jezu kochany, Bogać ja tam wiem czemu on tak mówił. Jam go prosiła: „poczekaj Dobrodziej, aż mi podrosną prosięta to sprzedam i oddam Dobrodziejowi; a co zbędzie, aby na szmatę zimową i na sól będziemy miały.“ Ale mi on powiedział na to: „a jak ci je skradną tém czasem!“ Juścik em ja dobrze słyszała że tak mówił!“

Stałam jak wryta. Czytałam ja wprawdzie była kiedyś w jakieś książce balladę w której piszą, że tam gdzieś chłop za pogrzeb dać musiał wołu; ale chociaż człek był dzieciakiem i nie mało idealnym, nie wierzył przecie nigdy żeby to wszystko miało być prawdą co tam ludzie piszą. — A jeżeli nie wiedziałem w on-

czas że są pisarze co *klamią za pieniądze — klamią jak o zakład za trochę sławy na dziś! na jutro!* — myślałam że lubią spisywać gadki które im się roją po głowie, jak się mnie rojiły tysiącami. — Uważałam więc była dotąd i ową balladę za podobną gadkę — —,

\* \* \*

Obiecałam Marysi, że się jej postaram o trzy talary jutro do południa.

Trzy talary! pany pieniądze, wiecie wy czém to są trzy talary? —

Ja nie byłam nigdy pienięzną kobietą, a nieraz głód dokuczał i nie było trzech groszy. |Lecz to na parę godzin — na dzień — na dwa — potem znowu było pięć — dziesięć — aż dwadzieścia czasem talarów! — Nie wiedziałam więc dotąd czém są trzy talary!

Dziś dopiero się dowiedziałam. Trzy talary zapłata to za pogrzeb biednego — trzy talary okup to całego majątku — dwóch prosiąt na odzież zimową, na sól chowanych: — na sól do chleba zapracowanego w zacięgu, z którego kmiotka z pokrwawionemi wraca nieraz nogami —

O dziś dowiedziałam się, czém to są trzy talary — a będę to pamiętać na wieki!

Zacząłam przemyślać z kądby wziąć trzy talary. Otwierałam jedną po drugiej szufladę w komodzie — w stolikach. — Wiedziałam że tam nié mam pieniędzy — przecie szukałam.

Zacząłam przekładać papiéry jeden po drugim, wiedziałam że tam nié mam i grosza — a przecie szukałam.

Nigdzie a nigdzie trzech talarów! —

Wysłam. Na podwórzu, w ogrodzie, spotykałam znajomych, w innym czasie miłych mi lub obojętnych — dziś wszyscy byli mi równi co do serca, nierówni co do pieniędzy. Ja nie szukałam dziś ludzi, szukałam trzech talarów! — W téj chwili ludzie nie mieli dla mnie wartości, ja chciałam pieniędzy — byłam jak bankier, jak żyd, jak pan, jak każdy nieczłowiek, dla którego ludzie jeno tyle warcu, ile mają pieniędzy w kieszeni.

Nigdzie, a nigdzie trzech talarów! Nikt nie miał! Wróciłam do pokoju — przemyślałam — przemyślałam! —

Nadeszła noc — noc poważna — święta i owinęła błękit nieba w płaszcz czarny, zasiany cały błyszczącymi gwiazdami — ciemność okryła ziemię i tajemnicze duchy nocy wędrować po niej zaczęły. —



Stałam przy oknie — gwiazdy stare znajome, spoglądały na mnie ócz tysiącem a wołały: „podumaj z nami o niebie — o inném lepszém świecie!“

Lecz mnie czem była myśl o świecie inném? Ja teraz nie myślałam o sobie — ja myślałam o Marynie której zabiorą jutro prosięta, sól na chleb, odzienie na zimę, jeżeli nie będzie trzech talarów. —

Nie chciałam więc życia innego, chciałam wprzód trzy talary! —

O czemuż, mówiłam sobie — gwiazdy są światami, co się tam wiecznie trzymają szerokiego błękitu. Czemuż jak mówią dzieciom, nie są groszami złotemi co spadają czasem z nieba na ziemię! Gdyby tak spadła jedna — jedna tylko — jedyna: — miałabym dukata — trzy talary dla Maryny. —

Znużona — zmęczona myślami, kłopotem, poszłam do łóżka. Zasnęłam i śniło mi się że chodzę po szerokiej pustyni, a na niej ani człeka, a na niej ani żywej duszy! Ale tuż przedemną o kroków kilkanaście drzewo z ogromném liściem — a na tem drzewie, zamiast owoców — rosną talary. Więc biegnę ku drzewu aby zerwać trzy talary — ale im dalej biegnę, tém dalej usuwa się drzewo. Natężam siły, biegnę spieszniej — ale i drzewo spieszniej ucieka — i tak biegłam — biegłam a drzewo wciąż uciekało, aż spocona cała, zniszczona, ocknęłam i zniknęło drzewo z talarami. —

Zasnęłam znowu i śniło mi się, że jestem na maszkaradzie jakiegś; — tysiące масек snuje się kołomnie a każda potrzęsa trzosem — a kiedy jęj proszę: „daj trzy talary“ to znika.

O! pewnie to one potrzebowały pieniędzy na konie, na psy, na powozy, na kapelusze, na czepki: — nie zostało im dla nędzy!

Znalazłam się znowu na szerokiej jakiegś samotnej drodze — po niej biegł wędrowiec, twarz miał cierpiącą a świętą, szatę długą spływającą ku ziemi. — Zbliżyłam się ku niemu i prosiłam w imie Boga o pieniądze — o trzy talary. —

„Krom szaty *jedynęj*, nié mam nic więcéj na ziemi, — jeżeli zechcesz, tę szatę rozedrę na poły.“ —

Obudziłam się.

(Dokończenie nastąpi.)

## KRYTYKA.

ROK 1843.

pod względem

oświaty, przemysłu i wypadków czasowych.

(Ciąg dalszy.)

Dziwaczne wyobrażenie o krytyce i powołaniu jęj objawia autor, polecając za wzór angielską krytykę, która „*bierze pochop z okazania się jakiego znakomitego dzieła, bo mniej znaczące nie dostępują honoru krytyki...*“ (str. 139.). „*Nie każdy jednak utwór zjawiający się w naszej literaturze, liczyć może na recenzję w rocznikach stowarzyszenia. Poczóż zatrudniać czytelników nie mających czasu na zbycie doniesieniami o pismach, których poznanie żadnej im niemoże przynieść korzyści. Poczóż z drugiej strony zatrudniać pióra krytyczne rozbioremi miernych płodów, kiedy duch ludzki w postępie swoim znakomitemi utworami zwykł znaczyć swoją drogę. Poczóż nareszcie zniechęcać dobre tu i owdzie usiłujące objawić się chęci, którym ani zdolności ani wykonanie w danym przypadku nie sprostały. — Przemilczenie (SIC!) będzie dostatecznym, acz żadnego za sobą przesądzenia nie pociągającym wyrokiem. Appellacya zaś od niego przez wydanie doskonalszego utworu z wdzięcznością (SIC!) zawsze przyjętą zostanie. Nic przyjemniejszego (SIC!) dla towarzystwa nie będzie, jak taką rewizję processu przedsięwziąć, ani pożądańszego dla kraju, jak dowiedzieć się o jego pomyślnym wypadku.*“ (SIC!) (str. 140.). — Zdaje mi się rzeczą dla Polaków zbawienną, stronić od takiej arystokratycznej, przebieżnej krytyki angielskiej, a starać się raczej o rozwinięcie tęgiej krytyki pobudzającej do prawdziwego postępu. Taka powinna ile możności, *wszystkie* płody literackie rozbierać, powinna powiedzieć, co dobre, a wytykać, co złe, powinna dowodnie pokazać, jak co ma być inaczej, żeby autorowie wiedzieli, w czém chybili i co zmienić potrzeba. — Nieraz w najniepozorniejszym dziełku znajduje się niejedna przydatna myśl. — Przeto i publiczność czytająca będzie wiedziała, na co zwrócić uwagę, a co puścić mimo, i autorowie, szczególnież początkujący, znajdą pochop do dalszej pracy. Prawda, iż wprzód wkorzenie trzeba w ludzi to przekonanie, że za wytykanie błędów, choć ostre, byle słuszne, nikt nie powinien się gniewać; że niéma się czego wstydić; jeżeli kto coś złe napisał, byle się napotém poprawił,



odstręczać że niepomysłna krytyka nie powinna od dalszej pracy; bo takie branie się byłoby oznaką dziecinności lub braku powołania pisarskiego, a wcale nie przystałoby ludziom myślącym i dojrzałego umysłu. — Utrzymuje autor na str. 140., że krytyka stanowi: *»tylko bierny i po większej części zaprzeczny żywioł działalności naukowej.«* Mylnie to wyobrażenie o krytyce! — Krytyka jest, mówiąc nibito filozoficznym językiem, zaprzeczny i dodatny żywioł w organicznej jedności. Bo krytyka zaprzeczając coś, stawia na jego miejsce co innego; zwała a buduje, znosi a wznosi. Krytyka jestto przednia straż postępu. Niweczy a pokazuje, jak ma być inaczej; znosi jedną drogę a wskazuje inną, którąby iść trzeba. — Krytyka naukowa, pełna życia, ostra, niemilosierna, wywołała zbawienną Reformację, która duch ludzki uwolniła zpod rzymsko-papieskiego jarzma; krytyka taka przygotowała wielką Rewolucję francuską, która ciało ludzkie wydzwignęła zpod uciśku świeckiej przemocy. — Bez krytyki nie masz życia prawdziwego; bez niej wszystko wegetuje tylko, wlecz się po staremu, aż nareście zgnije i przepadnie. Żaden naród żyjący po człowieczemu i działający, nie może się obejść bez tego ożywczego żywiołu. Zatem mylnie powiedział autor na str. 140. że *»krytyka jest zwykle piętnem niedojrzałych jeszcze lub przejrzałych już społeczeństw..... Organiczne stany społeczeństwa mniej o nią niż o własną twórczość dbają.«*

Historyja inaczej uczy. Powie mu ona, że narody dojrzałe, jak n. p. Francuzi, Niemcy, Anglicy i t. d. dojrzewały za pomocą krytyki, i pielęgnują ten żywioł bezustannie; że zaś narody przejrzałe, jak n. p. Turcy, o krytyce nie myślą, że przecież to, co jest przejrzałym, nie ma w sobie sił, aby mogło działać w jaki sposób. — Organiczne zaś stany społeczeństwa, jeżeli są istotami żyjącymi a nie wegetującymi, dbają także, a nawet bardzo, o krytykę, bo bez niej niema prawdziwej twórczości; chyba że tam są indywidua, które się uważają za *nieomyślne*, myśląc, że każdy plód ich twórczości jest i musi być doskonałym, dla tego, iż oni go wydali. Tacy zarozumiałcy nie przyczynią się w niczym do prawdziwego postępu. —

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## Die Hebung des Gemeinssinns durch den Unterricht,

von

Karl Kleinpaul.

(Ciąg dalszy.)

Ku takiemu zbawiennemu krzewieniu światła najwięcej się pisma czasowe w niektórych krajach już przykładają, a i w innych przykładac się będą musiały. Wracając się do naszego kraju, smutno wyznać, że nie masz jeszcze u nas pism czasowych w ścisłem znaczeniu ludowych, to jest tak pisanych, aby mogły być z daleka widnemi kagańcami całej massie ludu w ciemnej nocy pograżonej ku postępowi i w postępie przyświecającymi, jednakże niektóre czasopisma dotąd istniejące ze swego mniej więcej przestrzennego stanowiska, z którego szczególnie na wyższe warstwy społeczeństwa bezpośrednio, a przez nie na lud pośrednio wpływać usiłują, więcej dobrego dla swęj żywotności i dostępności wywołują, jak nieprzystępny Kant, lub Herbart lub Cycero na półkach samych uczonych lub księgarzy obumarle spoczywający, wywołać zdołają. Wreście aż nadto rzeczą wiadomą, co Anglia i Francya swym pismom czasowym winna. Bez pism czasowych, śmiało można powiedzieć, nie byłoby wolności, nie byłoby postępu.

2) Nie podzielam z autorem tej zbyt szczernej skromności, z jaką osiwiiałym pedagogom swoje pismo podaje, mówiąc: *»dalekim jestem od tego, abym weteranom w pedagogii osiwiiałym moją młodą mądrość narzucić pragnął.«* Prawda podług mego zdania nie zna żadnych względów, nikomu się nie kłania, żadnego zwierzchnictwa nad sobą nie uznaje, i tak też i autor prawdę objawiający powinien ją bezwzględnie objawiać. Nie myślę się może, jeżeli w tém miejscu autora o polityczne postąpienie sobie posądzę. Wiedział on dobrze, że weterani w pedagogii najmniej będą skłonni do przyjęcia jego zasad, i myślał ich tym sposobem, przynajmniej im wyższość nad sobą, na swoją stronę przeciągnąć, lecz aby się nie pomylił. Starzy pedagogowie zwykle tak gorliwie do swęj dawnęj metody pedagogicznej przywiązani, iż ją za najlepszą uważając, każdą inną potępiają. Uprzedzenie to wynikające z nałogu nie tak łatwo komplementem złamać, a zatem też i komplement był zbyt szczerzy, a nawet pismu szkodliwy, gdyż mu nadaje wprawdzie kolor ugrzeczności, lecz mu odbiera hart i nięgniętość, głębokie przekonanie cechującą.



3) Powiada autor, że sprawiedliwe postępowanie największej części ludzi wcale nie jest 'skutkiem wiary w niebo i piekło, lecz z zasad ziemskiej mądrości wypływa. Co do Igo zupełnie się zgadzam, że wiara w niebo i piekło żadnego wpływu na moralność ludzką nie wywiera. Lecz co do drugiego, zgodzić się nie mogę, aby sprawiedliwe postępowanie miało być wpływem ziemskiej mądrości. Gdyby to zdanie autora nie było tylko potocznie i zapewne bez głębszego namysłu wyrzeczone, i gdyby w dalszym ciągu rozwinięcia rzeczy przez autora samego unieważnioném nie było, musiałbym się dłużej tu nad niem rozwodzić, a to, aby jego bezzasadność wykazać, a z drugiej strony dowiedzieć, że sprawiedliwe postępowanie ludzi nie jest uzasadnione na ziemskiej mądrości, ale raczej jest ono wpływem miłości, będącej jedyną i prawdziwą podstawą sprawiedliwego postępowania. Nie zaprzeczam jednak ziemskiej mądrości wielkiej wagi w życiu ludzkim, jest ona kierowniczką przy wykonywaniu wszystkich spraw ziemskich, lecz sprawy te ziemskie na tle moralném swe ruchy odbywać muszą. I tak np. kiedy ojciec familiji krwawo na wyżywienie swych dzieci pracuje, czyż ta jego praca jest wpływem mądrości ziemskiej? Mądrość ziemska powiada mu tylko, że i jak pracować trzeba, aby swoją rodzinę wyżywił, lecz popęd do pracy wynika z miłości ku swój rodzinie, z żywiołu moralnego w sercu ojca zaszczerpionego, którego mu żadna mądrość ziemska nadać niepotrafi. Lecz ponieważ w ciągu dalszym jeszcze raz się do tego nade wszystko ważnego przedmiotu zwrócić zniewoleni będziemy, przeto tu tylko na poruszeniu téj kwestyi przestajemy, przystępując do rozbioru samej treści dzieła.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## ODPOWIEDŹ

na

rozprawę: »Powinność i Poświęcenie« w Nrze 9. i 10. Dziennika Domowego.

(Ciąg dalszy.)

Bardziej jeszcze w mém mniemaniu mnie utwierdzało to potępienie i wytykanie palcem różnych ludzi; zdawało mi się, że widzę ciągle owego faryzeusza w świątyni, co się modlił: Boże! dziękuję Ci, żeś mnie cnotą obdarzył, żeś lepszy od innych; — całą w reszcie gadaninę o sądzeniu ludzi nie z czynów lecz z pobudek, jako wygodną naukę dla tych,

co źle, albo nic nie robią, ale zasłaniają się dobremi chęciami, uważałem. Słusznie jest potępić egoizm, ale publicznie palcem ludzi wytykać, tak że ich każdy pozna, bez koniecznej potrzeby, jest czynem niemoralnym. Poimuję wprawdzie, że aby się pozbyć ludzi szkodliwych w sprawie ogólnej, a nie mając żadnego innego już środka, możnaby i téj ostateczności się chwycić, jaką jest: *zabicie ich moralne*; — ale nim tak ostatecznego środka bym się uchwycił, musiałbym się długo namyślić, czy innego wprzód nie masz, czyby nie było sposobu zrobienia człowieka użytecznym, zostawując mu nawet jego wady, w niepodobieństwie zmienienia ich. Chrześcijańska miłość nie pozwala bowiem potępić bliźniego tak surowo i bezwzględnie, bez zostawienia mu nawet nadziei poprawy, — a człowiek, który tak surowe sądy wydaje, nie może być prawdziwie przejęty miłością bliźniego, jest zatem szarlatan lub bałamut, należy do rzędu tych ludzi, którzy na pozor są wzorem obywatelskiej cnoty, lecz gdy zajrzysz na dno ich duszy, wykryjesz pobudki ich pięknych czynów: próżność, chęć świecenia nad innych, wywyższenia się moralnie, a przez to może: materialnie, chęć oklasków i t. d. Te to są najwyczerpięjsze pobudki naszych liczących, *codziennych* ludzi poświęcenia, i od takich to mogła powstać rozprawa w Dzienniku domowym, chociaż wyznaję, że być może, że się mylę w tym sądzie — jest bowiem podobieństwo, iż rozprawa ta w najlepszej wierze i z tém przekonaniem mogła być pisana, że gdziekolwiek egoizm się najmniej pokaże, trzeba go zaraz ogniem i mieczem, a nawet co daleko jest mniej moralném, zabiciem moralném egoisty wytępić. Co do mnie, uważam to przekonanie jednakże za fałszywe, bo chociaż i ja egoizm potępiam, to jednak życzę, aby pierwój starano się przynajmniej egoistę naprowadzić na dobrą drogę; gdy to nieskutkuje, aby egoizm umiano zrobić nieszkodliwém, a nawet co często nie jest trudném, pożyteczném społeczeństwu mimo wiedzy i woli jego, a dopiero w ostatecznym razie ognia i miecza bym nie zabronił.

Dwoma drogami, zdaniem mojem, prowadzenie, nauczanie czyli cywilizowanie ludzi razem iść powinny, teoretyczną i praktyczną, które to nazwy o tyle tylko są stósowne, że właściwość sposobów malują, lecz o tyle znówu niestósowne, że praktyka powinna być wpływem i realizacją tylko teorii, tu zaś rzecz się dzieje inaczej. Teoretyczną drogę nazywam bowiem tę, gdy ze stanowiska moralności i bezwzględnej sprawiedliwości do ludzi się odzywamy, gdy duchową tylko część człowieka, duszę jego wzruszyć, podnieść usiłujemy gdy człowiekowi wystawiamy że on jest istotą wyższą,



że żadnej styczności pomiędzy nim a ziemią nie ma; gdy go do świadomości swęj boskości doprowadzić chcemy. Jest to droga, którą w najogólniejszym zakresie filozofia i religia ludzi prowadzi.

Druga jest droga praktyczną, gdy wykazujemy ludziom że zawsze bez wyjątku na dobrych uczynkach człowiek, jak to mówią, dobrze wychodzi; a że każda niesprawiedliwość, czyli złość którą popełnia na niego samego kiedyś spadnie i jemu szkodę przynosi. Jest to więc poruszenie bardziej ziemskiej strony człowieka, mniej szlachetne bez wątpienia, ale któż mi zaprzeczy że w ogólności tą drogą prędzej dojść można do celu niż poprzedzającą? Gdybyś się do szlachty odezwał, że potrzeba nadać własność chłopom, dla tego że boska sprawiedliwość tego wymaga, że jest niesłusznie aby ten który pracuje najwięcej, w największej pozostawał nędzy i t. d., przekonasz może większość — i to nawet jeszcze pytanie — ale z przekonania do czynu, który tymczasowo ofiary ze strony szlachty by wymagał, jeszcze daleko — i nie zawodnie mało tylko by się znalazło indywiduów, którzyby dali czynem dowód swęj bezinteresowności. — Lecz gdy przeciwnie okażesz szlachcie z wyrachowaniem matematycznym, że przez nadanie własności sami by zyskali, że gospodarstwa ich własne w dwójnasób się polepszą i t. d. — o wtedy bądź pewien że będziesz miał ich wszystkich po sobie.

Nie utrzymuję wszakże aby ta droga praktyczna była jedyną — owszém przeciwnie sądzę, że obie konieczne zawsze obok siebie iść powinny: — kogo pierwsza, bez porównania wyższa, nie nawróci, do tego druga trafić powinna.

Zadanie więc moje pisząc rozprawkę „Miłość własna i Poświęcenie“ było następne: wykazać że owa droga teoretyczną przezemnie nazwana, nie jest zawsze dosyć skuteczną, że potrzeba zatem i praktyczną nie pogardzać. Chociaż tego nigdy wyraźnie w rozprawie mej nie wypowiedziałem, jednakże z niej całkiem widać tę dążność. W następstwie tego założenia szło mi o przywrócenie „Miłości własnej“ należnego znaczenia i stanowiska. Usiłowałem dojść do tego drogą umiętną jako niewzruszoną i pewną. Rezultatem moim było w krótkości: że miłość własna jest człowiekowi wrodzoną, jest uczuciem jedyném w stanie bezpośredniości człowieka, a następnie dopiero wyradza czyli wykrzywia się albo w egoizm albo w poświęcenie (biorąc wyraz dosłownie t. j. zagładzenia indywiduálności). Miłość własna tak oczyszczona z zarzutów, które egoizmowi, nie jęj się należą, — nie ma więc być płocho potępiana, gdyż i ona praktyczną drogą ludzi prowadząc — jest do użycia. To jest właściwa treść mojęj rozprawy, którą

pilny i sumienny czytelnik mógł wyrozumieć. Przyśtąpmy jednak do odpowiedzi na zarzuty mego krytyka, który na nieszczęście zupełnie coś innego wyczytał i swoje myśli wszędzie podłożył.

Nim do pojedynczych zarzutów przejdę, wypada mi najprzód definicyę *ogółu* podać, jako rzeczy, o którą się cała rozprawa toczy, a której mój krytyk niepojął.

Ogół być może w idei trojaki:

1) *Ogół w szczegółach* — t. j. zbiór szczegółów; wszystkość, ale nie doprowadzona do jedności; jest tu tylko masa, mnogość szczegółów, a zatem jest jakiś ogół ale nie określony, bez formy; *treść ogółu już tu jest ale nie ma formy.*

2) *Ogół w ogóle*, czyli jedność. Gdy podciągniemy wszystkość t. j. zbiór szczegółów pod formę jedności i tylko na jedność tych szczegółów, nie zaś na nie same wzgląd mamy, *gdy słowem pojmujemy ogół li tylko jako jedność, jako czysty ogół — ogół*, miejsce zaś szczegółów tabula rata zajmuje, wtedy mamy ogół w ogóle; — to jest *formę bez treści.*

3) *Nareszcie ogół w szczegóło-ogóle, czyli pełni* — to jest *wszystkość i jedność*. Gdy ogół mający formę ogółu pojmujemy nietylko jako skład szczegółów, ale jako *organizm*, wtedy przedstawia nam się *ogół rzeczywisty*. Dwa poprzednie wyobrażenia ogółu są tylko jednostronnościami i są tylko momentami trzeciego rzeczywistego pojęcia ogółu.

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)

## **Teatr polski w Poznaniu** i krytyki jego.

Jeden z młodzieńców poświęcających się rzemiosłu nadesłał nam łaskawie kilka uwag nad teatrem polskim obecnie w Poznaniu bawiącym oraz nad tegoż recenzjami umieszczanemi przez C. w gazecie poznańskiej. Szczupłość miejsca nie dozwala na mnawet jednej części całej umieścić, umieszczamy tu jednak ustęp artykułu galeryi tyczący — Sz. A. P. rozbierając krytyki w ogóle przechodzi na recenzję Edypa; gdzie mówi:

„Pan C. wyraża się, że publiczność poznańska bywająca w teatrze nie zna się na grze aktorów a galerya?... ta dopiero dziękować powinna, iż pan C. niewyraził się, że jest głupią; co w istocie nie byłoby obrazą zważając na usta z których podobna obraza wypłynęła.\*) Zarzuca jęj między innemi, iż panu Pfei-

\*) Redakcyja nadmienia iż jak zawsze i tu nie pyta się o osoby lecz o rzecz, dla tego nawet nie dowiadywała się kim pan C. jest.



fer w roli Edypa niezasłużone oddawała oklaski; — a w końcu dodaje iż »aktorowie nie mają swęj gry stósować do gustu galeryi.«

»Ton rozkazujący« powiada autór nadesłanego artykułu — »despotyczny? i słusznie. — Galeryja! Cóż to galeryja! któż to składa tę galeryję? to *motloch*, *motloch* według rozumienia p. C. — Radzę jednak panu C. niech raz przejrzy galeryę — niech się przypatrzy kto tam jest — niech idzie za familią z galeryji wychodzącą do domu — niech przysłucha się jęj rozmowom i uwagom nad sztuką, wiele wiele przydałoby mu się z nich, przed napisaniem ex officio recenzyji swojej w gazecie! Niech idzie za niemi — to się przekona, iż ci wszyscy ludzie nienazywający się u niego publicznością są to ludzie którzy zwykle oprócz ręcznej pracy przynoszącj mu wyżywienie, pracują nad swém umysłem wykształceniem (lecz nie nad błachą krytyką krzeseł lub łoży gustu). Podczas przedstawień braci jednej matki przybyłych w te strony, niosą oni grosz wdowi — bo nie z fanfaronady lecz z serca. — Nie czekają oni dopóki krytyczne zdanie jakiego X. Y. lub C. da znak do zawołania bravo — lecz sami bez pytania okrywają to miejsce oklaskami, które im pocziwe — zacne — a więc do duszy ich przemawiającem się zdaje. — Właśnie więc dla tego, podobało się p. C. obrać ich z gustu.«

Szanowny autór przechodząc stósunek publiczności łóż do publiczności galeryji gdzie bardzo cierpko lecz sprawiedliwie zbija C. zdania, kończy: »W końcu nadmieniam, iż oklaski *pojedyncze* równie podczas tragedyi Edyp jak i kilkakrotnie dawane dawniej, pewno od tak wielkim gustem obdarzonego p. C. pochodziły. — Podziwienie nad jego wielkim jenuszem w wynajdywania miejsc szczytnych tak w sztuce jak w grze artystów — zapewne przyczyną było iż publiczność zadziwiona nad jego krytyczném zdaniem oniemiała — i nie klaskała gdy on klaskał. Żli ludzie mówią, że to najlepszym dowodem jak publiczność mało ceni usposobienie p. C. do krytyki teatralnej — jak dobrze zna śmieszna arrogancyję do płasania w kolumnach gazety poznańskiej artykułami, które ta powinna użyteczniejszemi i bardziej zajmującemi rzeczami zapełniać i t. d.

A. P.

## Doniesienia literackie.

*Wiadomości literackie z Warszawy z Czerwca* — Z Pism główniejszych czasowych oprócz Biblioteki wyszedł zeszyt Czerwcowy Pielgrzyma zawierający: Prawy najwyższe. — Kilka słów o stanowisku artystów i położeniu ich w towarzystwie przez Lisztą przekład z francuzkiego. — Śty Klemens z Aleksandryi. — Chrestna matka w koronie czyli pierwsze różę przez A. Nankwaską. — Obowiązki plebana z Lamartina korespondencyja M. Grabowskiego. — Spadnij lzo cicha p. Trojanowska, — kilka słów o salach ochrony i t. p. — Pamiętnika religijno-moralnego zeszyt 6ty tomu 6go zawiera między innemi, Wiadomości o biskupach kujawskich. — Opis kościołów i klasztorów franciszkańskich w prowincyi polskiej i t. p. — Wyszedł także zeszyt nowy Pamiętnika towarzystwa lekarskiego warszawskiego zawierający między innemi zdanie spraw z tego towarzystwa r. 1843. p. Lebela. — O wpływie ćwiczeń gimnastycznych na zdrowie, p. Grabowskiego, wyciągi z pism lekarskich zagranicznych, rozbiory pism ważniejszych mianowicie rozbiór petersburskiego pamiętnika lekarskiego i t. d. — Z gospodarskich dzieł oprócz numeru Igo Tomn Vgo Roczników gospodarstwa wiejskiego rozpoczynającego rok trzeci — i nowego zeszytu »sztuki urządzania gospodarstw wiejskich« obejmującego chodowanie zwierząt domowych, wyszło w tém miesiącu kilka dzieł gospodarskich przepolszczonych, między któremi: Vorlaendra znane dzieło o sztucznem skrapianiu łąk; tłómaczone przez Eisymonta (z 2. tabl. cena 5 Złot.) — Z historycznych dzieł wyszedł nowy zeszyt (7.) historyj Francyj T. Dziekońskiego. — Całe dzieło obejmować ma 12 poszytow. — Z zapowiedzianych w b. m. belestrystycznych dzieł najciekawsze: Ramoty i Ramojska Literackie Augustyna Wilkońskiego (Cena pren. 18 Złot. polsk.) Z muzykalnych nowości wyszła u Spiesa kompozycya Wielchorskiego: »la ronde nuit.« Esquisse musicale.

W księgarni J. K. Żupańskiego wyszedł w tych dniach zeszyt nowy (trzeci) ślicznych pieśni ludu O. Kolberga.

**TYGODNIK LITERACKI** wychodzi co tydzień w Wtorek. Prenumerata, wynosząca półrocznie 2 Talary, przyjmuje się po wszystkich królewskich pocztamtach, i księgarniach krajowych i zagranicznych. Główny debiit ma księgarnia J. K. Żupańskiego w Poznaniu.

Redaktor *A. Woykowski.*

Czeionkami *W. Deekera i Spółki.*